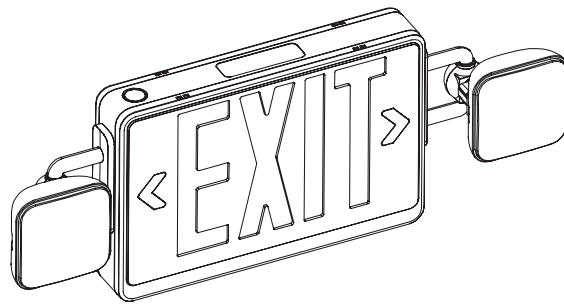




INSTALLATION INSTRUCTIONS EXIT Sign with Emergency Light



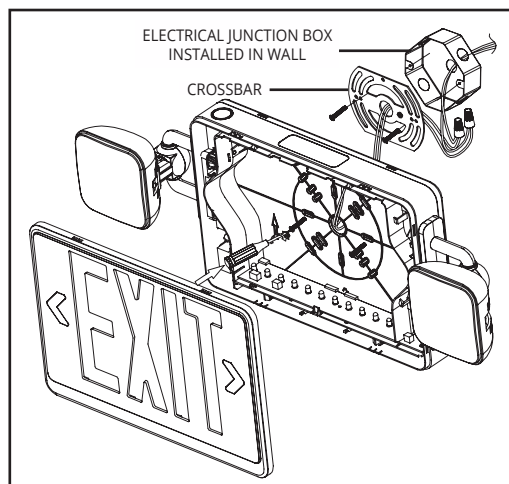
SAFETY PRECAUTIONS:

- DO NOT USE OUTDOORS.
- EQUIPMENT SHOULD BE MOUNTED IN LOCATIONS AND AT HEIGHTS WHERE IT WILL NOT BE SUBJECT TO TAMPERING BY UNAUTHORIZED PERSONNEL.
- DO NOT MOUNT NEAR GAS OR ELECTRIC HEATERS.
- THE USE OF ACCESSORY EQUIPMENT NOT RECOMMENDED BY THE MANUFACTURER MAY CAUSE AN UNSAFE CONDITION.
- DO NOT USE THIS EQUIPMENT FOR ANYTHING OTHER THAN ITS INTENDED USE.
- SERVICING OF THIS EQUIPMENT SHOULD BE PERFORMED BY QUALIFIED PERSONNEL.
- DISCONNECT AC POWER BEFORE SERVICING.
- CONSULT LOCAL BUILDING CODES.
- USE CAUTION WHEN SERVICING BATTERIES.
- ANY SERVICE ON THIS EQUIPMENT SHOULD BE PERFORMED BY QUALIFIED PERSONNEL ONLY.
- MAKE SURE WIRE TERMINATIONS ARE SECURE AND LEADS ARE PROPERLY TUCKED INTO APPROPRIATE WIRE CHANNELS.
- MAX MOUNTING HEIGHT: 12.9FT (3.9M) (ONLY FOR DOUBLE HEADLIGHTS AND SIGNAL LIGHTS WITH LAMP HEADS)
- CAUTION: ALWAYS TURN OFF AC POWER TO THE EQUIPMENT BEFORE SERVICING. SERVICING SHOULD BE PERFORMED ONLY BY A QUALIFIED SERVICE TECHNICIAN. USE ONLY MANUFACTURER SUPPLIED REPLACEMENT PARTS.
- CAUTION: THE BATTERY SUPPLIED WITH THE EL MODEL REQUIRES NO MAINTENANCE. HOWEVER, IT SHOULD BE TESTED PERIODICALLY AND REPLACED WHEN IT NO LONGER OPERATES THE CONNECTED SIGN FOR THE DURATION OF A 30-SECOND OR 90-MINUTE TEST. THE BATTERY SUPPLIED IN THIS SIGN HAS A LIFE EXPECTANCY OF 3 YEARS WHEN USED IN A NORMAL AMBIENT TEMPERATURE OF 72°F.
- FOR CONNECTION TO A SINGLE SOURCE OF SUPPLY SUCH THAT ALL LAMPS ARE SIMULTANEOUSLY ILLUMINATED.
- **IMPORTANT SAFEGUARDS:**
- FLEXIBLE CONDUIT ONLY
- WHEN USING ELECTRICAL EQUIPMENT, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED INCLUDING THE FOLLOWING: **READ AND FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS.**
- DO NOT USE OUTDOORS.
- DO NOT MOUNT NEAR GAS OR ELECTRIC HEATERS.
- USE CAUTION WHEN SERVICING BATTERIES. BATTERY ACID CAN CAUSE BURNS TO SKIN AND EYES. IF ACID IS SPILLED ON SKIN OR EYES, FLUSH ACID WITH FRESH WATER AND CONTACT A PHYSICIAN IMMEDIATELY.
- EQUIPMENT SHOULD BE MOUNTED IN LOCATIONS AND AT HEIGHTS WHERE IT WILL NOT BE SUBJECTED TO TAMPERING BY UNAUTHORIZED PERSONNEL.
- THE USE OF ACCESSORY EQUIPMENT NOT RECOMMENDED BY THE MANUFACTURER MAY CAUSE AN UNSAFE CONDITION.
- DO NOT USE THIS EQUIPMENT FOR OTHER THAN ITS INTENDED USE.
- **SAVE THESE INSTRUCTIONS**

WALL MOUNT INSTALLATION (SINGLE FACE):

ALWAYS TURN OFF THE POWER SUPPLY FROM MAIN CIRCUIT BREAKER FIRST!

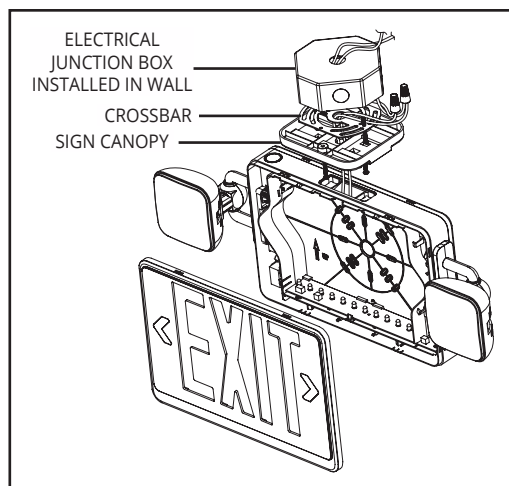
1. REMOVE EXIT STENCIL FROM HOUSING. SET ASIDE.
2. DRILL OR KNOCK OUT APPROPRIATE KNOCKOUTS ON BACK PLATE TO FIT JUNCTION BOX MOUNTING POINTS.
3. DRILL OR KNOCK OUT CENTER HOLE IN BACK PLATE FOR EXIT SUPPLY WIRE LEADS.
4. ROUTE EXIT SUPPLY WIRES THROUGH CENTER HOLE OF THE BACK PLATE AND MAKE WIRING CONNECTION FOR 120V: USE BLACK AND WHITE WIRES; AND FOR 277V: USE RED AND WHITE WIRES.
- NOTE: PROPERLY INSULATE THE UNUSED LEAD WITH A WIRE NUT (PROVIDED) OR BY OTHER APPROVED MEANS.
5. SECURE BACK PLATE TO JUNCTION BOX (HARDWARE NOT INCLUDED).
6. REMOVE PROPER CHEVRON(S) AS REQUIRED. WHEN REMOVING CHEVRONS, IT MAY BE HELPFUL TO REMOVE THE COLOR DIFFUSER PANEL TO ALLOW EASIER ACCESS TO THE CHEVRONS. IF REMOVING COLOR DIFFUSER PANEL, IT IS IMPORTANT TO REMEMBER TO REINSTALL THE DIFFUSER PANEL BY SECURING IT WITH THE DIFFUSER RETENTION CAPS, ONCE THE CHEVRON(S) HAVE BEEN REMOVED.
7. CONNECT BATTERY ONLY AFTER CONTINUOUS AC POWER CAN BE PROVIDED TO THE UNIT.
8. APPLY CONTINUOUS AC POWER AND PRESS: TEST BUTTON TO CHECK OPERATION, SEE OPERATION (BATTERY BACK-UP) FOR TESTING PROCEDURES.



TOP MOUNT INSTALLATION:

ALWAYS TURN OFF THE POWER SUPPLY FROM MAIN CIRCUIT BREAKER FIRST!

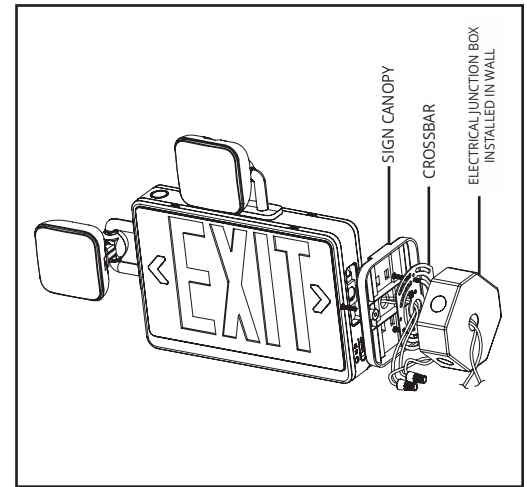
1. REMOVE EXIT STENCIL FROM HOUSING. SET ASIDE.
2. PLACE SCREWS (PROVIDED) IN HOLES ON THE CANOPY.
3. REMOVE THE MOUNTING HOLE PLUG LOCATED ON THE TOP OF THE HOUSING.
4. ROUTE EXIT SUPPLY WIRES THROUGH MOUNTING HOLE IN TOP OF THE HOUSING. ROUTE EXIT SUPPLY WIRES THROUGH MOUNTING CANOPY. DRESS WIRES CAREFULLY THROUGH HOUSING.
5. ROUTE WIRES FROM JUNCTION BOX THROUGH METAL MOUNTING PLATE. SECURE MOUNTING PLATE TO JUNCTION BOX (HARDWARE NOT INCLUDED).
6. MAKE WIRING CONNECTION. FOR 120V: USE BLACK AND WHITE WIRES. FOR 277V: USE RED AND WHITE WIRES.
- NOTE: PROPERLY INSULATE THE UNUSED LEAD WITH A WIRE NUT (PROVIDED) OR BY OTHER APPROVED MEANS.
7. PUSH WIRE CONNECTIONS THROUGH MIDDLE METAL PLATE AND INTO THE J-BOX.
8. SECURE THE CANOPY TO THE STEEL MOUNTING PLATE WITH SCREWS INSTALLED IN STEP 2.
9. REMOVE PROPER CHEVRON(S) AS REQUIRED. WHEN REMOVING CHEVRONS, IT MAY BE HELPFUL TO REMOVE THE COLOR DIFFUSER PANEL TO ALLOW EASIER ACCESS TO THE CHEVRONS. IF REMOVING COLOR DIFFUSER PANEL, IT IS IMPORTANT TO REMEMBER TO REINSTALL THE DIFFUSER PANEL, SECURING WITH DIFFUSER RETENTION CAPS ONCE CHEVRON(S) HAVE BEEN REMOVED.
10. CONNECT BATTERY ONLY AFTER CONTINUOUS AC POWER CAN BE PROVIDED TO THE UNIT.
11. SECURE FACE PLATE(S) TO THE HOUSING. APPLY CONTINUOUS AC POWER AND PRESS "TEST" BUTTON TO CHECK OPERATION (SEE OPERATION BATTERY BACK-UP FOR TESTING PROCEDURES).



INSTALLATION (SIDE MOUNT):

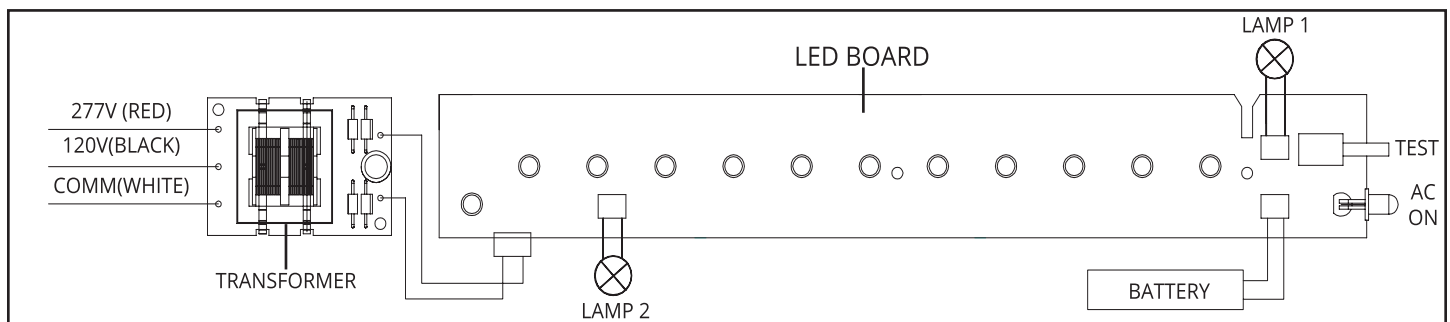
ALWAYS TURN OFF THE POWER SUPPLY FROM MAIN CIRCUIT BREAKER FIRST!

1. REMOVE EXIT STENCIL FROM HOUSING, SET ASIDE.
2. PLACE SCREWS (PROVIDED) IN HOLES ON THE CANOPY.
3. REMOVE THE LAMP HEAD FROM THE HOUSING ON THE DESIRED MOUNTING POSITION. DISCONNECT THE LAMP HEAD WIRES FROM THE LAMP PC BOARD SET LAMP HEAD ASIDE.
4. ROUTE EXIT SUPPLY WIRES THROUGH MOUNTING HOLE IN OF THE HOUSING WHERE THE LAMP HEAD WAS REMOVED. ROUTE EXIT SUPPLY WIRES THROUGH MOUNTING CANOPY. DRESS WIRES CAREFULLY THROUGH HOUSING.
5. ROUTE WIRES FROM JUNCTION BOX THROUGH METAL MOUNTING PLATE, SECURE MOUNTING PLATE TO JUNCTION BOX (HARDWARE NOT INCLUDED).
6. MAKE WIRING CONNECTION, FOR 120V, USE BLACK AND WHITE WIRES AND FOR 277V, USE RED AND WHITE WIRES.
 - NOTE: PROPERLY INSULATE THE UNUSED LEAD WITH A WIRE NUT (PROVIDED) OR BY OTHER APPROVED MEANS.
7. PUSH WIRE CONNECTIONS THROUGH MIDDLE METAL PLATE AND INTO THE J-BOX.
8. SECURE THE CANOPY TO THE STEEL MOUNTING PLATE WITH SCREWS INSTALLED IN STEP 2.
9. REMOVE PROPER CHEVRON(S) AS REQUIRED. WHEN REMOVING CHEVRONS, IT MAY BE HELPFUL TO REMOVE THE COLOR DIFFUSER PANEL TO ALLOW EASIER ACCESS TO THE CHEVRONS. IF REMOVING COLOR DIFFUSER PANEL, IT IS IMPORTANT TO REMEMBER TO REINSTALL THE DIFFUSER PANEL, SECURING WITH DIFFUSER RETENTION CAPS ONCE CHEVRON(S) HAVE BEEN REMOVED.
10. CONNECT BATTERY ONLY AFTER CONTINUOUS AC POWER CAN BE PROVIDED TO THE UNIT.
11. SECURE FACE PLATE(S) TO THE HOUSING.
12. APPLY CONTINUOUS AC POWER AND PRESS "TEST" BUTTON TO CHECK OPERATION, (SEE OPERATION BATTERY BACK-UP FOR TESTING PROCEDURES).



OPERATION (BATTERY BACKUP):

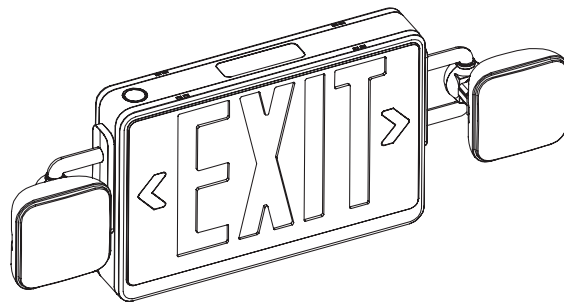
1. APPLY AC TO THE UNIT. THE LED INDICATOR WILL BE RED.
2. AFTER THE BATTERY HAS BEEN LEFT TO CHARGE FOR 24 HOURS. TEST THE UNIT BY PUSHING THE SWITCH. THE LED INDICATOR WILL TURN OFF AND THE LED BOARD WILL STAY ON.
3. WHEN THE SWITCH IS RELEASED. THE LED INDICATOR WILL TURN BACK TO RED AND THE LED BOARD WILL STAY ON.





INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Señal de SALIDA Con Luz de Emergencia



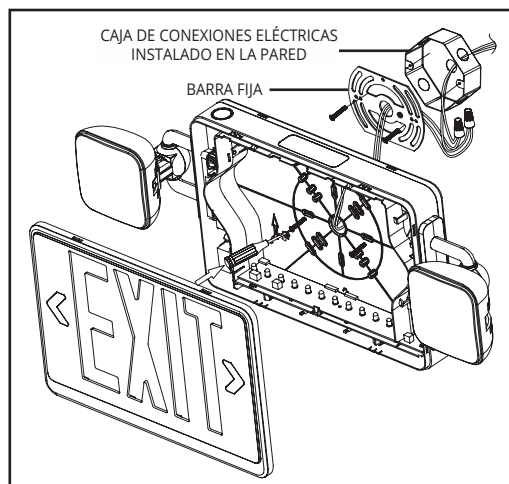
PRECAUCIONES DE SEGURIDAD:

- NO APTO PARA SU USO EN ESPACIOS ABIERTOS.
- EL EQUIPO DEBE MONTARSE EN SITIOS Y ALTURAS EN LOS QUE NO SEA FÁCILMENTE MANIPULADO POR PERSONAL NO AUTORIZADO.
- NO INSTALAR CERCA DE CALEFACTORES A GAS O ELÉCTRICOS.
- EL USO DE EQUIPOS ADICIONALES NO RECOMENDADOS POR EL FABRICANTE PUEDE CAUSAR UNA CONDICIÓN INSEGURA.
- NO UTILIZAR ESTE EQUIPO PARA UN PROPÓSITO DISTINTO AL PREVISTO.
- EL SERVICIO DE ESTE EQUIPO DEBE REALIZARSE POR PERSONAL CALIFICADO.
- DESCONECTE LA ENERGÍA DE CA ANTES DE REALIZAR EL MANTENIMIENTO.
- CONSULTE LOS CÓDIGOS LOCALES DE CONSTRUCCIÓN.
- TENER CUIDADO AL DAR SERVICIO A LAS BATERÍAS.
- EL SERVICIO DE ESTE EQUIPO DEBE REALIZARSE SOLAMENTE POR PERSONAL CALIFICADO.
- VERIFIQUE DE QUE LAS TERMINACIONES DE LOS CABLES SEAN SEGURAS Y QUE LOS CABLES ESTÉN CORRECTAMENTE COLOCADOS DENTRO DE LOS CANALES DE CABLES ADECUADOS.
- ALTURA MÁX. DE MONTAJE: 13,19 PIES (4,02 M) (SÓLO PARA FAROS DOBLES Y LUCES DE SEÑALIZACIÓN CON LÁMPARAS)
- PRECAUCIÓN: SIEMPRE APAGUE LA ALIMENTACIÓN DE CA DEL EQUIPO ANTES DE REALIZAR EL MANTENIMIENTO. EL MANTENIMIENTO DEBE REALIZARSE SOLAMENTE POR UN TÉCNICO DE SERVICIO CALIFICADO. UTILICE SOLO PIEZAS DE REPUESTO SUMINISTRADAS POR EL FABRICANTE.
- PRECAUCIÓN: LA BATERÍA SUMINISTRADA CON EL MODELO EL NO REQUIERE MANTENIMIENTO. SIN EMBARGO, DEBE PROBARSE PERIÓDICAMENTE Y REEMPLAZARSE CUANDO YA NO OPERA EL SIGNO CONECTADO DURANTE UNA PRUEBA DE 30 SEGUNDOS O 90 MINUTOS. LA BATERÍA SUMINISTRADA EN ESTE LETRERO TIENE UNA VIDA ÚTIL DE 4 AÑOS CUANDO SE USA A UNA TEMPERATURA AMBIENTE NORMAL DE 40 ° F.
- PARA LA CONEXIÓN A UNA SOLA FUENTE DE SUMINISTRO, DE MANERA QUE TODAS LAS LÁMPARAS SE ILUMINEN SIMULTÁNEAMENTE.
- **CONSIDERACIONES IMPORTANTES:**
- SOLO CONDUCTO FLEXIBLE
- CUANDO SE UTILIZA EQUIPO ELÉCTRICO, SE DEBEN SEGUIR SIEMPRE LAS PRECAUCIONES BÁSICAS DE SEGURIDAD INCLUIDAS LAS SIGUIENTES: **LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD.**
- NO APTO PARA SU USO EN ESPACIOS ABIERTOS.
- NO INSTALAR CERCA DE CALEFACTORES A GAS O ELÉCTRICOS.
- TENER CUIDADO AL DAR SERVICIO A LAS BATERÍAS. EL ÁCIDO DE LA BATERÍA PUEDE CAUSAR QUEMADURAS EN LA PIEL Y LOS OJOS. SI EL ÁCIDO SE DERRAMA EN LA PIEL O EN LOS OJOS, ENJUÁGUELO CON AGUA FRESCA Y COMUNÍQUESE CON UN MÉDICO INMEDIATAMENTE.
- EL EQUIPO DEBE MONTARSE EN LUGARES Y ALTURAS EN LOS QUE NO PUEDA SER FÁCILMENTE MANIPULADO POR PERSONAL NO AUTORIZADO.
- EL USO DE EQUIPOS ADICIONALES NO RECOMENDADOS POR EL FABRICANTE PUEDE CAUSAR UNA CONDICIÓN INSEGURA.
- NO UTILIZAR ESTE EQUIPO PARA UN PROPÓSITO DISTINTO AL PREVISTO.
- **GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

INSTALACIÓN DE MONTAJE EN PARED (UNA SOLA CARA):

¡SIEMPRE DESCONECTE PRIMERO LA FUENTE DE ENERGÍA DEL DISYUNTOR PRINCIPAL!

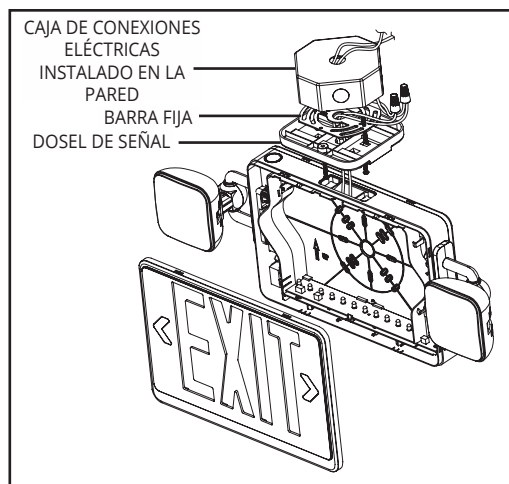
1. RETIRE LA PLANTILLA DE SALIDA DE LA CARCASA. DEJAR SEPARADA.
2. TALADRE O EXTRAIGA LAS PERFORACIONES APROPIADAS EN LA PLACA POSTERIOR PARA QUE QUEPAN EN LOS PUNTOS DE MONTAJE DE LA CAJA DE CONEXIONES.
3. PERFORE O EXTRAIGA EL ORIFICIO CENTRAL DE LA PLACA POSTERIOR PARA LOS CABLES DE ALIMENTACIÓN DE SALIDA.
4. DIRIJA LOS CABLES DE SUMINISTRO DE SALIDA A TRAVÉS DEL ORIFICIO CENTRAL DE LA PLACA POSTERIOR Y REALICE LA CONEXIÓN DEL CABLEADO PARA 120 V: USE CABLES BLANCOS Y NEGROS; Y PARA 277 V: USE CABLES ROJOS Y BLANCOS.
- NOTA: AÍSLE ADECUADAMENTE EL CABLE NO UTILIZADO CON UNA TUERCA PARA CABLE (PROVISTA) O POR OTROS MEDIOS APROBADOS.
5. ASEGURE LA PLACA POSTERIOR A LA CAJA DE CONEXIONES (TORNILLERÍA NO INCLUIDA).
6. RETIRE LA VIGA (S) CHEVRON ADECUADA SEGÚN SEA NECESARIO. AL QUITAR LAS VIGAS CHEVRON, PUEDE SER ÚTIL QUITAR EL PANEL DIFUSOR DE COLOR PARA PERMITIR UN ACCESO MÁS FÁCIL A LAS VIGAS. SI RETIRA EL PANEL DIFUSOR DE COLOR, ES IMPORTANTE RECORDAR REINSTALAR EL PANEL DIFUSOR ASEGUráNDOLO CON LAS TAPAS DE RETENCIÓN DEL DIFUSOR, UNA VEZ QUE SE HAYAN QUITADO LAS VIGAS.
7. CONECTE LA BATERÍA SOLO DESPUÉS DE QUE SE PUEDA SUMINISTRAR CORRIENTE ALTERNA CONTINUA A LA UNIDAD.
8. APLIQUE CA CONTINUAMENTE Y PRESIONE: EL BOTÓN "TEST" PARA VERIFICAR EL FUNCIONAMIENTO, VER OPERACIÓN (RESPALDO DE BATERÍA) PARA LOS PROCEDIMIENTOS DE PRUEBA.



INSTALACIÓN DE MONTAJE SUPERIOR:

¡SIEMPRE DESCONECTE PRIMERO LA FUENTE DE ENERGÍA DEL DISYUNTOR PRINCIPAL!

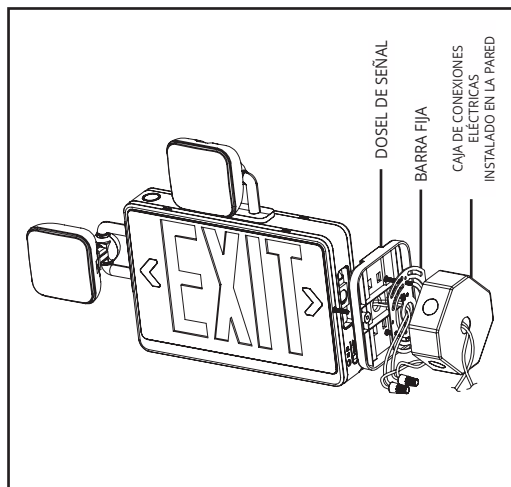
1. RETIRE LA PLANTILLA DE SALIDA DE LA CARCASA. DEJAR SEPARADA.
2. COLOQUE LOS TORNILLOS (PROVISTOS) EN LOS ORIFICIOS DEL DOSEL.
3. RETIRE EL TAPÓN DEL ORIFICIO DE MONTAJE UBICADO EN LA PARTE SUPERIOR DE LA CARCASA.
4. PASE LOS CABLES DE SUMINISTRO DE SALIDA A TRAVÉS DEL ORIFICIO DE MONTAJE EN LA PARTE SUPERIOR DE LA CARCASA. PASE LOS CABLES DE SUMINISTRO DE SALIDA A TRAVÉS DEL DOSEL DE MONTAJE, DIRIJA LOS CABLES CON CUIDADO A TRAVÉS DE LA CARCASA.
5. PASE LOS CABLES DESDE LA CAJA DE CONEXIONES A TRAVÉS DE LA PLACA DE MONTAJE DE METAL. ASEGURE LA PLACA DE MONTAJE A LA CAJA DE CONEXIONES (TORNILLERÍA NO INCLUIDA).
6. REALICE LA CONEXIÓN DEL CABLEADO. PARA 120 V: USE CABLES BLANCO Y NEGRO. PARA 277 V: USE CABLES ROJO Y BLANCO.
- NOTA: AÍSLE ADECUADAMENTE EL CABLE NO UTILIZADO CON UNA TUERCA PARA CABLE (PROVISTA) O POR OTROS MEDIOS APROBADOS.
7. EMPUJE LAS CONEXIONES DE LOS CABLES A TRAVÉS DE LA PLACA DE METAL CENTRAL Y DENTRO DE LA CAJA DE CONEXIONES.
8. ASEGURE EL DOSEL A LA PLACA DE MONTAJE DE ACERO CON LOS TORNILLOS INSTALADOS EN EL PASO 2.
9. RETIRE LA VIGA(S) CHEVRON ADECUADA(S) SEGÚN SEA NECESARIO. AL QUITAR LAS VIGAS, PUEDE SER ÚTIL QUITAR EL PANEL DIFUSOR DE COLOR PARA PERMITIR UN ACCESO MÁS FÁCIL A LAS VIGAS. SI RETIRA EL PANEL DEL DIFUSOR DE COLOR, ES IMPORTANTE RECORDAR REINSTALAR EL PANEL DEL DIFUSOR, ASEGUráNDOLO CON TAPAS DE RETENCIÓN DEL DIFUSOR UNA VEZ QUE SE HAYAN QUITADO LAS VIGAS.
10. CONECTE LA BATERÍA SOLO DESPUÉS DE QUE SE PUEDA SUMINISTRAR CORRIENTE ALTERNA CONTINUA A LA UNIDAD.
11. ASEGURE LAS PLACAS FRONTALES A LA CARCASA. APLIQUE ALIMENTACIÓN DE CA CONTINUA Y PRESIONE EL BOTÓN "TEST" PARA VERIFICAR EL FUNCIONAMIENTO (CONSULTE LA OPERACIÓN DE RESPALDO DE LA BATERÍA PARA LOS PROCEDIMIENTOS DE PRUEBA).



INSTALACIÓN (MONTAJE LATERAL):

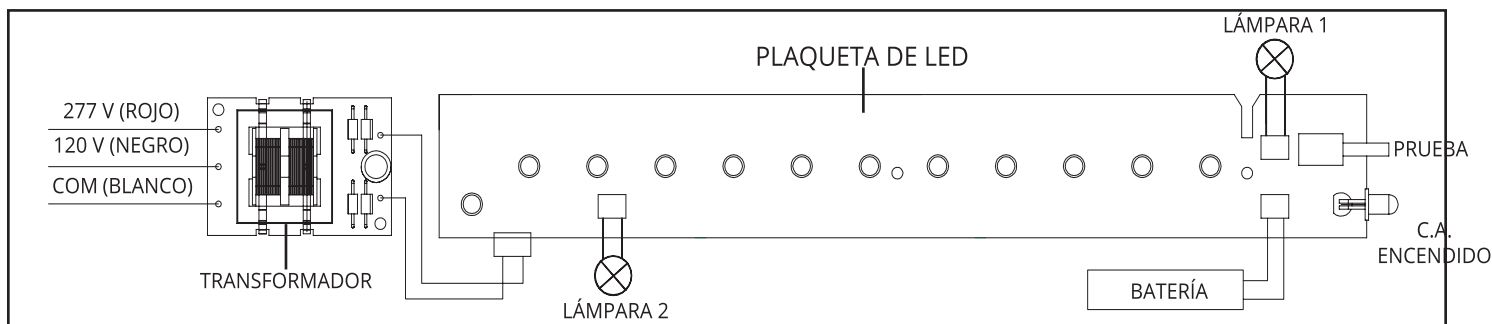
¡SIEMPRE DESCONECTE PRIMERO LA FUENTE DE ENERGÍA DEL DISYUNTOR PRINCIPAL!

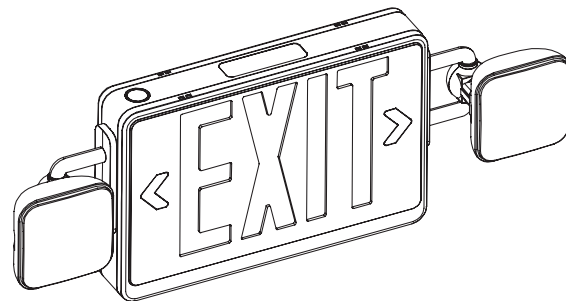
1. RETIRE LA PLANTILLA DE SALIDA DE LA CARCASA, DEJE A UN LADO.
2. COLOQUE LOS TORNILLOS (PROVISTOS) EN LOS ORIFICIOS DEL DOSEL.
3. RETIRE LA LÁMPARA DE LA CARCASA EN LA POSICIÓN DE MONTAJE DESEADA. DESCONECTE LOS CABLES DE LA LÁMPARA DE LA PLACA DE LA PC DE LA LÁMPARA. COLOQUE LA LÁMPARA A UN LADO.
4. PASE LOS CABLES DE SUMINISTRO DE SALIDA A TRAVÉS DEL ORIFICIO DE MONTAJE EN LA CARCASA DONDE SE RETIRÓ LA LÁMPARA. PASE LOS CABLES DE SUMINISTRO DE SALIDA A TRAVÉS DEL DOSEL DE MONTAJE. PASE LOS CABLES CUIDADOSAMENTE A TRAVÉS DE LA CARCASA.
5. DIRIJA LOS CABLES DESDE LA CAJA DE CONEXIONES A TRAVÉS DE LA PLACA DE MONTAJE DE METAL. ASEGURE LA PLACA DE MONTAJE A LA CAJA DE CONEXIONES (TORNILLERÍA NO INCLUIDA).
6. HAGA LA CONEXIÓN DEL CABLEADO. PARA 120 V, USE CABLES BLANCO Y NEGRO Y PARA 277 V, USE CABLES ROJO Y BLANCO.
 - NOTA: AÍSLE ADECUADAMENTE EL CABLE NO UTILIZADO CON UNA TUERCA PARA CABLE (PROVISTA) O POR OTROS MEDIOS APROBADOS.
7. EMPUJE LAS CONEXIONES DE LOS CABLES A TRAVÉS DE LA PLACA DE METAL CENTRAL Y DENTRO DE LA CAJA DE CONEXIONES.
8. ASEGURE EL DOSEL A LA PLACA DE MONTAJE DE ACERO CON LOS TORNILLOS INSTALADOS EN EL PASO 2.
9. RETIRE LA VIGA(S) CHEVRON ADECUADA(S) SEGÚN SEA NECESARIO. AL QUITAR LAS VIGAS, PUEDE SER ÚTIL QUITAR EL PANEL DIFUSOR DE COLOR PARA PERMITIR UN ACCESO MÁS FÁCIL A LAS VIGAS. SI RETIRA EL PANEL DEL DIFUSOR DE COLOR, ES IMPORTANTE RECORDAR REINSTALAR EL PANEL DEL DIFUSOR, ASEGUráNDOLO CON TAPAS DE RETENCIÓN DEL DIFUSOR UNA VEZ QUE SE HAYAN QUITADO LAS VIGAS.
10. CONECTE LA BATERÍA SOLO DESPUÉS DE QUE SE PUEDA SUMINISTRAR CORRIENTE ALTERNA CONTINUA A LA UNIDAD.
11. ASEGURE LAS PLACAS FRONTALES A LA CARCASA.
12. APLIQUE ALIMENTACIÓN DE CA CONTINUA Y PRESIONE EL BOTÓN "TEST" PARA VERIFICAR EL FUNCIONAMIENTO (CONSULTE LA OPERACIÓN DE RESPALDO DE LA BATERÍA PARA LOS PROCEDIMIENTOS DE PRUEBA).



FUNCIONAMIENTO (RESPALDO DE BATERÍA):

1. APLIQUE CA A LA UNIDAD. EL INDICADOR LED ESTARÁ ROJO.
2. DESPUÉS DE QUE LA BATERÍA SE HAYA DEJADO CARGAR DURANTE 24 HORAS. PRUEBE LA UNIDAD PRESIONANDO EL INTERRUPTOR. EL INDICADOR LED SE APAGARÁ Y LA PLACA LED PERMANECERÁ ENCENDIDA.
3. CUANDO SE SUELTA EL INTERRUPTOR, EL INDICADOR LED VOLVERÁ A ROJO Y LA PLACA LED PERMANECERÁ ENCENDIDA.





INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Panneau de sortie avec éclairage d'urgence

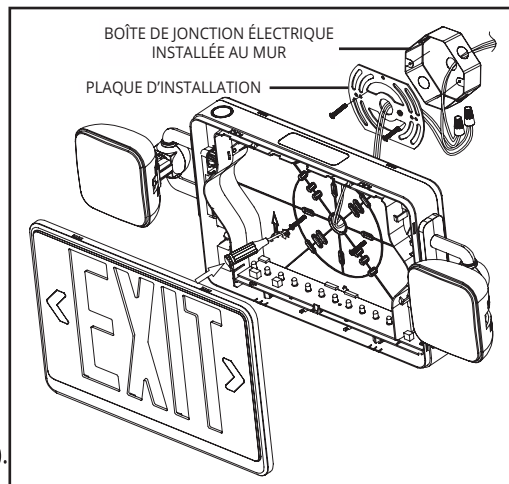
CONSIGNES DE SÉCURITÉ:

- NE PAS UTILISER À L'EXTÉRIEUR.
- L'ÉQUIPEMENT DOIT ÊTRE INSTALLÉ DANS DES ENDROITS ET À DES HAUTEURS OÙ IL NE SERA PAS SUSCEPTIBLE D'ÊTRE MANIPULÉ PAR DU PERSONNEL NON AUTORISÉ.
- NE PAS INSTALLER À PROXIMITÉ D'APPAREILS DE CHAUFFAGE AU GAZ OU ÉLECTRIQUES.
- L'UTILISATION D'ACCESSOIRES NON RECOMMANDÉS PAR LE FABRICANT PEUT ÊTRE À L'ORIGINE D'UNE SITUATION DANGEREUSE.
- NE PAS UTILISER CET ÉQUIPEMENT À D'AUTRES FINS QUE CELLES PRÉVUES.
- L'ENTRETIEN DE CET ÉQUIPEMENT DOIT ÊTRE EFFECTUÉ PAR DU PERSONNEL QUALIFIÉ.
- DÉBRANCHER L'ALIMENTATION CA AVANT DE PROCÉDER À L'ENTRETIEN.
- CONSULTER LES CODES DU BÂTIMENT LOCAUX.
- FAIRE PREUVE DE PRUDENCE LORS DE L'ENTRETIEN DES BATTERIES.
- L'ENTRETIEN DE CET ÉQUIPEMENT DOIT ÊTRE EFFECTUÉ PAR DU PERSONNEL QUALIFIÉ SEULEMENT.
- S'ASSURER QUE LES RACCORDS SONT SÉCURISÉS ET QUE LES FILS SONT SITUÉS DANS LES CHEMINS DE CÂBLE APPROPRIÉS.
- HAUTEUR DE MONTAGE MAXIMALE : 4,02 M (13,19 PI) (UNIQUEMENT POUR LES SYSTÈMES À DOUBLE ÉCLAIRAGE ET LES SIGNAUX LUMINEUX AVEC TÊTES D'ÉCLAIRAGE)
- ATTENTION : TOUJOURS COUPER L'ALIMENTATION CA DE L'ÉQUIPEMENT AVANT DE PROCÉDER À L'ENTRETIEN. L'ENTRETIEN NE DOIT ÊTRE EFFECTUÉ QUE PAR UN TECHNICIEN QUALIFIÉ. N'UTILISER QUE DES PIÈCES DE RECHANGE FOURNIES PAR LE FABRICANT.
- ATTENTION : LA BATTERIE FOURNIE AVEC LE MODÈLE EL NE NÉCESSITE AUCUN ENTRETIEN. CEPENDANT, ELLE DOIT ÊTRE TESTÉE PÉRIODIQUEMENT ET REMPLACÉE LORSQU'ELLE NE PEUT FAIRE FONCTIONNER LE PANNEAU PENDANT LA DURÉE D'UN TEST DE 30 SECONDES OU DE 90 MINUTES. LA BATTERIE FOURNIE AVEC CE PANNEAU A UNE DURÉE DE VIE DE 4 ANS LORSQU'ELLE EST UTILISÉE À UNE TEMPÉRATURE AMBIANTE NORMALE DE 4,44 °C (40 °F).
- POUR LE RACCORDEMENT À UNE SOURCE D'ALIMENTATION UNIQUE DE SORTE QUE TOUTES LES LAMPES SOIENT ALLUMÉES SIMULTANÉMENT.
- **CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES :**
- CONDUIT FLEXIBLE UNIQUEMENT.
- LORS DE L'UTILISATION D'UN ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE, LES PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ DE BASE DOIVENT TOUJOURS ÊTRE RESPECTÉES, NOTAMMENT : **LIRE ET OBSERVER ATTENTIVEMENT TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ.**
- NE PAS UTILISER À L'EXTÉRIEUR.
- NE PAS INSTALLER À PROXIMITÉ D'APPAREILS DE CHAUFFAGE AU GAZ OU ÉLECTRIQUES.
- FAIRE PREUVE DE PRUDENCE LORS DE L'ENTRETIEN DES BATTERIES. L'ACIDE CONTENU DANS LA BATTERIE PEUT CAUSER DES BRÛLURES À LA PEAU ET AUX YEUX. SI DE L'ACIDE ENTRE EN CONTACT AVEC LA PEAU OU LES YEUX, RINCER AVEC DE L'EAU DOUCE ET COMMUNIQUER IMMÉDIATEMENT AVEC UN MÉDECIN.
- L'ÉQUIPEMENT DOIT ÊTRE INSTALLÉ DANS DES ENDROITS ET À DES HAUTEURS OÙ IL NE SERA PAS FACILEMENT MANIPULÉ PAR DU PERSONNEL NON AUTORISÉ.
- L'UTILISATION D'ACCESSOIRES NON RECOMMANDÉS PAR LE FABRICANT PEUT ÊTRE À L'ORIGINE D'UNE SITUATION DANGEREUSE.
- NE PAS UTILISER CET ÉQUIPEMENT À D'AUTRES FINS QUE CELLES PRÉVUES.
- **CONSERVER CES INSTRUCTIONS.**

INSTALLATION MURALE (FACE UNIQUE):

AVANT TOUT, TOUJOURS COUPER L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE DU DISJONCTEUR PRINCIPAL!

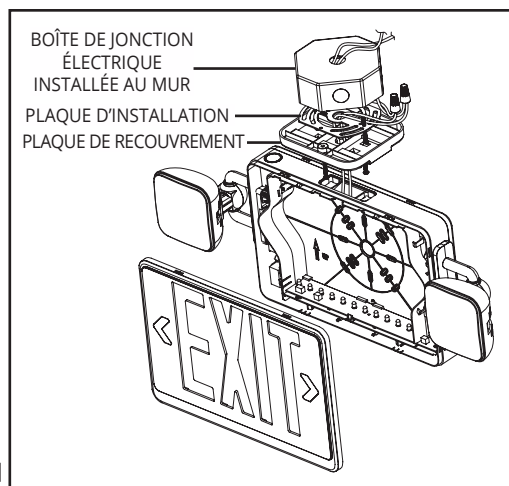
1. RETIRER L'ÉCRAN DE SORTIE DU BOÎTIER ET LE METTRE DE CÔTÉ.
2. PERCER OU DÉFONCER LES ENTRÉES DÉFONÇABLES APPROPRIÉES DE LA PLAQUE ARRIÈRE AFIN DE PERMETTRE L'INSTALLATION DES POINTS DE FIXATION DU BOÎTIER DE JONCTION.
3. PERCER OU DÉFONCER L'ENTRÉE SITUÉE AU CENTRE DE LA PLAQUE ARRIÈRE POUR LES FILS D'ALIMENTATION DE SORTIE.
4. FAIRE PASSER LES FILS D'ALIMENTATION DE SORTIE PAR LE TROU CENTRAL DE LA PLAQUE ARRIÈRE, PUIS PROCÉDER AU CÂBLAGE. POUR UN CIRCUIT DE 120 V, UTILISER DES FILS NOIRS ET BLANCS; POUR UN CIRCUIT DE 227 V, UTILISER DES FILS ROUGES ET BLANCS.
- REMARQUE : ISOLER ADÉQUATEMENT LE FIL NON UTILISÉ AVEC UN CAPUCHON DE CONNEXION (FOURNI) OU PAR UNE AUTRE MÉTHODE APPROUVÉE.
5. FIXER LA PLAQUE ARRIÈRE À LA BOÎTE DE JONCTION (MATÉRIEL NON FOURNI).
6. ENLEVER LE OU LES CHEVRONS APPROPRIÉS AU BESOIN. IL VOUS SERA PEUT-ÊTRE UTILE DE RETIRER LE PANNEAU DIFFUSEUR DE COULEUR POUR FACILITER LE RETRAIT DES CHEVRONS. SI VOUS RETIREZ LE PANNEAU DIFFUSEUR DE COULEUR, IL EST IMPORTANT DE NE PAS OUBLIER DE LE RÉINSTALLER EN LE FIXANT À L'AIDE DES CAPUCHONS DE RÉTENTION DU DIFFUSEUR, UNE FOIS QUE LE OU LES CHEVRONS ONT ÉTÉ RETIRÉS.
7. NE BRANCHER LA BATTERIE QU'APRÈS AVOIR FOURNI UNE ALIMENTATION CONTINUE EN COURANT ALTERNATIF À L'APPAREIL.
8. FOURNIIR UNE ALIMENTATION CONTINUE EN COURANT ALTERNATIF ET APPUYER SUR LE BOUTON TEST POUR VÉRIFIER LE FONCTIONNEMENT. VOIR LA SECTION FONCTIONNEMENT (BATTERIE DE SECOURS) POUR LES PROCÉDURES DE TEST.



INSTALLATION DE MONTAGE PAR LE HAUT:

AVANT TOUT, TOUJOURS COUPER L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE DU DISJONCTEUR PRINCIPAL!

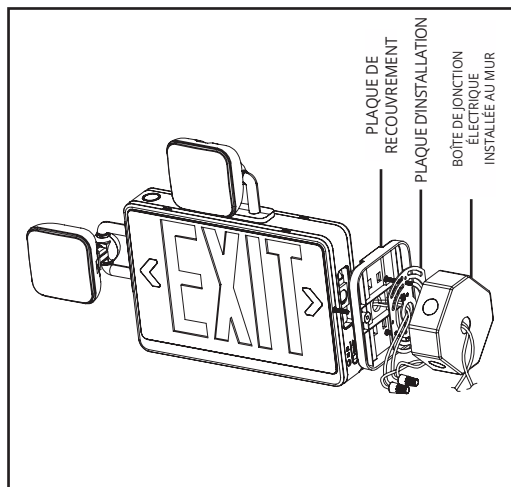
1. RETIRER L'ÉCRAN DE SORTIE DU BOÎTIER ET LE METTRE DE CÔTÉ.
2. INSÉRER LES VIS (FOURNIES) DANS LES TROUS DE LA PLAQUE DE RECOUVREMENT.
3. RETIRER LE BOUCHON DU TROU DE MONTAGE SITUÉ SUR LE DESSUS DU BOÎTIER.
4. FAIRE PASSER LES FILS D'ALIMENTATION DE SORTIE PAR LE TROU DE MONTAGE SITUÉ SUR LE DESSUS DU BOÎTIER. FAIRE PASSER LES FILS D'ALIMENTATION DE SORTIE PAR LA PLAQUE DE RECOUVREMENT. INSTALLER LES FILS AVEC SOIN EN LES FAISANT PASSER DANS LE BOÎTIER.
5. ACHEMINER LES FILS DE LA BOÎTE DE JONCTION À TRAVERS LA PLAQUE DE MONTAGE MÉTALLIQUE. FIXER LA PLAQUE DE MONTAGE À LA BOÎTE DE JONCTION (MATÉRIEL NON FOURNI).
6. PROCÉDER AU CÂBLAGE. POUR UN CIRCUIT DE 120 V, UTILISER DES FILS NOIRS ET BLANCS; POUR UN CIRCUIT DE 227 V, UTILISER DES FILS ROUGES ET BLANCS.
- REMARQUE : ISOLER ADÉQUATEMENT LE FIL NON UTILISÉ AVEC UN CAPUCHON DE CONNEXION (FOURNI) OU PAR UNE AUTRE MÉTHODE APPROUVÉE.
7. POUSSER LES FILS DE CONNEXION À TRAVERS LA PLAQUE MÉTALLIQUE DU MILIEU ET DANS LA BOÎTE DE JONCTION.
8. FIXER LA PLAQUE DE RECOUVREMENT À LA PLAQUE DE MONTAGE EN ACIER À L'AIDE DES VIS INSTALLÉES À L'ÉTAPE 2.
9. ENLEVER LE OU LES CHEVRONS APPROPRIÉS AU BESOIN. IL VOUS SERA PEUT-ÊTRE UTILE DE RETIRER LE PANNEAU DIFFUSEUR DE COULEUR POUR FACILITER LE RETRAIT DES CHEVRONS. SI VOUS RETIREZ LE PANNEAU DIFFUSEUR DE COULEUR, IL EST IMPORTANT DE NE PAS OUBLIER DE LE RÉINSTALLER EN LE FIXANT À L'AIDE DES CAPUCHONS DE RÉTENTION DU DIFFUSEUR, UNE FOIS QUE LE OU LES CHEVRONS ONT ÉTÉ RETIRÉS.
10. NE BRANCHER LA BATTERIE QU'APRÈS AVOIR FOURNI UNE ALIMENTATION CONTINUE EN COURANT ALTERNATIF À L'APPAREIL.
11. FIXER LA OU LES PLAQUES FRONTALES AU BOÎTIER. FOURNIIR UNE ALIMENTATION CONTINUE EN COURANT ALTERNATIF ET APPUYER SUR LE BOUTON « TEST » POUR VÉRIFIER LE FONCTIONNEMENT. VOIR LA SECTION FONCTIONNEMENT (BATTERIE DE SECOURS) POUR LES PROCÉDURES DE TEST.



INSTALLATION (MONTAGE LATÉRAL):

AVANT TOUT, TOUJOURS COUPER L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE DU DISJONCTEUR PRINCIPAL!

1. RETIRER L'ÉCRAN DE SORTIE DU BOÎTIER ET LE METTRE DE CÔTÉ.
 2. INSÉRER LES VIS (FOURNIES) DANS LES TROUS DE LA PLAQUE DE RECOUVREMENT.
 3. RETIRER LA TÊTE D'ÉCLAIRAGE DU BOÎTIER SELON LA POSITION DE MONTAGE SOUHAITÉE. DÉBRANCHER LES FILS DE LA TÊTE D'ÉCLAIRAGE DE LA CARTE DE CIRCUIT IMPRIMÉ DE LA LAMPE. METTRE LA TÊTE D'ÉCLAIRAGE DE CÔTÉ.
 4. FAIRE PASSER LES FILS D'ALIMENTATION DE SORTIE PAR LE TROU DE MONTAGE DU BOÎTIER OÙ LA TÊTE D'ÉCLAIRAGE A ÉTÉ RETIRÉE. FAIRE PASSER LES FILS D'ALIMENTATION DE SORTIE PAR LA PLAQUE DE RECOUVREMENT. INSTALLER LES FILS AVEC SOIN EN LES FAISANT PASSER DANS LE BOÎTIER.
 5. ACHEMINER LES FILS DE LA BOÎTE DE JONCTION À TRAVERS LA PLAQUE DE MONTAGE MÉTALLIQUE. FIXER LA PLAQUE DE MONTAGE À LA BOÎTE DE JONCTION (MATÉRIEL NON FOURNI).
 6. PROCÉDER AU CÂBLAGE. POUR UN CIRCUIT DE 120 V, UTILISER DES FILS NOIRS ET BLANCS; POUR UN CIRCUIT DE 227 V, UTILISER DES FILS ROUGES ET BLANCS.
- REMARQUE : ISOLER ADÉQUATEMENT LE FIL NON UTILISÉ AVEC UN CAPUCHON DE CONNEXION (FOURNI) OU PAR UNE AUTRE MÉTHODE APPROUVÉE.
7. POUSSER LES FILS DE CONNEXION À TRAVERS LA PLAQUE MÉTALLIQUE DU MILIEU ET DANS LA BOÎTE DE JONCTION.
 8. FIXER LA PLAQUE DE RECOUVREMENT À LA PLAQUE DE MONTAGE EN ACIER À L'AIDE DES VIS INSTALLÉES À L'ÉTAPE 2.
 9. ENLEVER LE OU LES CHEVRONS APPROPRIÉS AU BESOIN. IL VOUS SERA PEUT-ÊTRE UTILE DE RETIRER LE PANNEAU DIFFUSEUR DE COULEUR POUR FACILITER LE RETRAIT DES CHEVRONS. SI VOUS RETIREZ LE PANNEAU DIFFUSEUR DE COULEUR, IL EST IMPORTANT DE NE PAS OUBLIER DE LE RÉINSTALLER EN LE FIXANT À L'AIDE DES CAPUCHONS DE RÉTENTION DU DIFFUSEUR, UNE FOIS QUE LE OU LES CHEVRONS ONT ÉTÉ RETIRÉS.
 10. NE BRANCHER LA BATTERIE QU'APRÈS AVOIR FOURNI UNE ALIMENTATION CONTINUE EN COURANT ALTERNATIF À L'APPAREIL.
 11. FIXER LA OU LES PLAQUES FRONTALES AU BOÎTIER.
 12. FOURNI UNE ALIMENTATION CONTINUE EN COURANT ALTERNATIF ET APPUYER SUR LE BOUTON « TEST » POUR VÉRIFIER LE FONCTIONNEMENT. VOIR LA SECTION FONCTIONNEMENT (BATTERIE DE SECOURS) POUR LES PROCÉDURES DE TEST.



FONCTIONNEMENT (BATTERIE DE SECOURS):

1. FOURNIR UNE ALIMENTATION CA À L'APPAREIL. LE VOYANT LUMINEUX À DEL SERA ROUGE.
2. APRÈS AVOIR CHARGÉ LA BATTERIE PENDANT 24 HEURES, TESTER L'APPAREIL EN POUSSANT L'INTERRUPTEUR. LE VOYANT LUMINEUX À DEL S'ÉTEINDRA ET LE TABLEAU À DEL RESTERA ALLUMÉ.
3. LORSQUE L'INTERRUPTEUR EST RELÂCHÉ, LE VOYANT LUMINEUX À DEL REDEVIENDRA ROUGE ET LE TABLEAU À DEL RESTERA ALLUMÉ.

